



VILLE DE
MARSEILLE

LIVRET SUPPORTER FAN GUIDE



CHAMPIONS
— CUP —



EPCR
CHALLENGE
— CUP —



FINALES MARSEILLE 2022

27-28 MAI, ORANGE VÉLODROME

VIVEZ LE MEILLEUR DU RUGBY EUROPÉEN À MARSEILLE
EXPERIENCE THE BEST OF EUROPEAN RUGBY IN MARSEILLE

Enjoy Responsibly



IHG
HOTELS & RESORTS

TISSOT
SWISS WATCHES SINCE 1853

FT
FINANCIAL
TIMES



RÉGION
SUD
PROVENCE
ALPES
CÔTE D'AZUR

SOMMAIRE

SUMMARY

Les Finales/*The Finals* 4

Vibrez au Champions Rugby Village/*Enjoy Champions Rugby Village* 9

Découvrez Marseille/*Discover Marseille* 12

Les expos en cours/*Current expos* 20

Infos pratiques/*Practical info* 22

Plan/*Map* 23



ÉDITO

Cette année, le week-end de l'Ascension sera placé sous le signe du ballon ovale. Les 27 et 28 mai, ce sont des supporters venus de l'Europe entière qui afflueront à l'Orange Vélodrome pour assister aux finales européennes EPCR Challenge Cup et Champions Cup.

Les spectateurs marseillais sont attachés au beau jeu et aux valeurs du rugby : intégrité, solidarité, passion et respect sont les maîtres-mots de ce public qui vient en nombre chaque année pour assister aux grands matchs de l'équipe toulonnaise. En avril de cette année encore, plus de 65 000 passionnés se pressaient aux portes du stade pour assister à la rencontre Toulon-Toulouse.

Grâce à une mobilisation logistique des clubs, des fédérations et des services de la Ville de Marseille, ce sont plus de 100 000 amateurs de sensations fortes qui sont attendus à Marseille pour un week-end de sport et de célébrations. Cet événement participe au rayonnement de Marseille dans l'univers sportif, et vient marquer notre engagement pour une discipline sportive accessible à tous.

La passion est là ; nous continuerons nos efforts pour que tous les Marseillais puissent pratiquer un sport, dès le plus jeune âge. Accueillir de grandes compétitions sportives, c'est évidemment une joie et une fierté pour les supporters et les passionnés, c'est aussi un signe adressé à toutes celles et ceux qui n'osent pas franchir le pas de la pratique sportive. Le sport nous fait vibrer d'émotion et de dépassement de soi !

Marseille sera bientôt, le temps d'un week-end, une capitale sportive européenne. Nous sommes heureux d'accueillir ce grand événement, quelques semaines avant le Tournoi d'Afrique, qualificatif pour la coupe du monde de Rugby. Je lui souhaite, au nom de l'équipe municipale, le plus grand succès.

This year, the weekend of Ascension will be consecrated to an oval ball. On May 27th and 28th, fans from all over Europe will flock to the Orange Velodrome to watch the finals of the EPCR Challenge Cup and the Champions Cup. Spectators from Marseille are attached to this beautiful sport and its values: integrity, solidarity, passion, and respect. All key words for this public that come in droves each year to attend the Toulon team's big matches. Like in April, when more than 65,000 fervent fans converged to watch the Toulon-Toulouse match.

Thanks to the logistical rallying of clubs, federations, and City of Marseille services, more than 100,000 thrill seekers are expected in Marseille for a weekend of sports and celebrations. This event adds to Marseille's standing in the sports world and marks our commitment to sports that are accessible to all.

The passion is here: we will continue our efforts so that every Marseillais can play sports starting at an early age. Hosting major sport competitions is obviously a joy and a pride for fans. It is also a signal addressed to all those who do not dare to try their hand at sports. Sports rouses our emotions and allows us to go beyond our limits!

For a weekend, Marseille will be a European sports capital. We are delighted to host this major event a few weeks before the African Tournament, a qualifier for the Rugby World Cup. On behalf of my municipal team, I wish it the greatest success.

Benoît PAYAN
Maire de Marseille

LES FINALES

THE FINALS

L'European Professional Club Rugby ou EPCR, créé en 2014, est l'organisateur des deux plus grandes compétitions de rugby de clubs : la Champions Cup et l'EPCR Challenge Cup.

Cette saison, 24 clubs s'affrontent en Champions Cup et 15 clubs en Challenge Cup pour tenter de remporter le graal : un titre de Champion d'Europe.

Pour participer aux joutes européennes, ces équipes se qualifient au mérite via leur championnat domestique respectif, à savoir le TOP 14 pour la ligue française, la Premiership pour la ligue anglaise et l'United Rugby Championship qui regroupe des clubs irlandais, gallois, écossais et italiens.

Neuf week-ends permettent à ces clubs de se départager et de toucher du doigt le rêve d'une étoile à ajouter sur leurs maillots en cas de victoire de l'une des prestigieuses Coupes d'Europe.

Cette année, ces finales tant attendues se joueront à Marseille dans l'ancre du célèbre club de l'Olympique de Marseille : le grandiose Stade Orange Vélodrome.

Un coup d'envoi qui signera la fin d'une attente interminable pour tous les amoureux de l'effervescence de la Côte d'Azur. Initialement prévue pour mai 2020, la grande fête du rugby aura finalement lieu deux ans plus tard, après avoir été reportée à deux reprises en raison de la pandémie de COVID-19.

Marseille deviendra alors la quatrième ville française à accueillir une finale de Champions Cup après Bordeaux, Paris et Lyon. C'est en 2016, dans la Ville des lumières, que le trophée fut décerné en France pour la dernière fois. En effet, les Anglais des Saracens avaient gagné le premier de leurs trois titres.

Qui décrochera le trophée tant convoité à l'issue de cette saison 2021/2022 ? La réponse ne saurait tarder !

Established in 2014, the European Professional Club Rugby or EPCR, is the organiser of the two best rugby club tournaments: the Heineken Champions Cup and the EPCR Challenge Cup. This season, 24 clubs compete in the Heineken Champions Cup and 15 clubs in the Challenge Cup for the most coveted prize: a European title. In order to take part in this European journey, these teams qualify on merit from their respective domestic leagues: the TOP 14 for the French League, the Gallagher Premiership for the English League, and the United Rugby Championship that features Irish, Welsh, Scottish and Italian clubs.

Over nine weekends, these teams will determine the winner amongst them and who will reach their dreams of obtaining the star on their jerseys that symbolizes one of the most prestigious European trophies.

This year, these long-awaited finals will take place in Marseille at the home of Olympique de Marseille, the iconic Orange Vélodrome stadium.

This kick-off will mark the end of a long wait for lovers of the French Riviera. Initially scheduled for May 2020, this great rugby festival will finally take place two years later, having been postponed twice due to the COVID-19 pandemic.

Marseille will become the fourth French city to host a European final after Bordeaux, Paris and Lyon. It was in the City of Lights that the trophy was last presented in France when Saracens won the first of their three titles in 2016.

Who will win the coveted trophy for the 2021/2022 season? You will soon find out!

TABLEAU JUSQU'À LA FINALE

HUITIÈMES DE FINALE

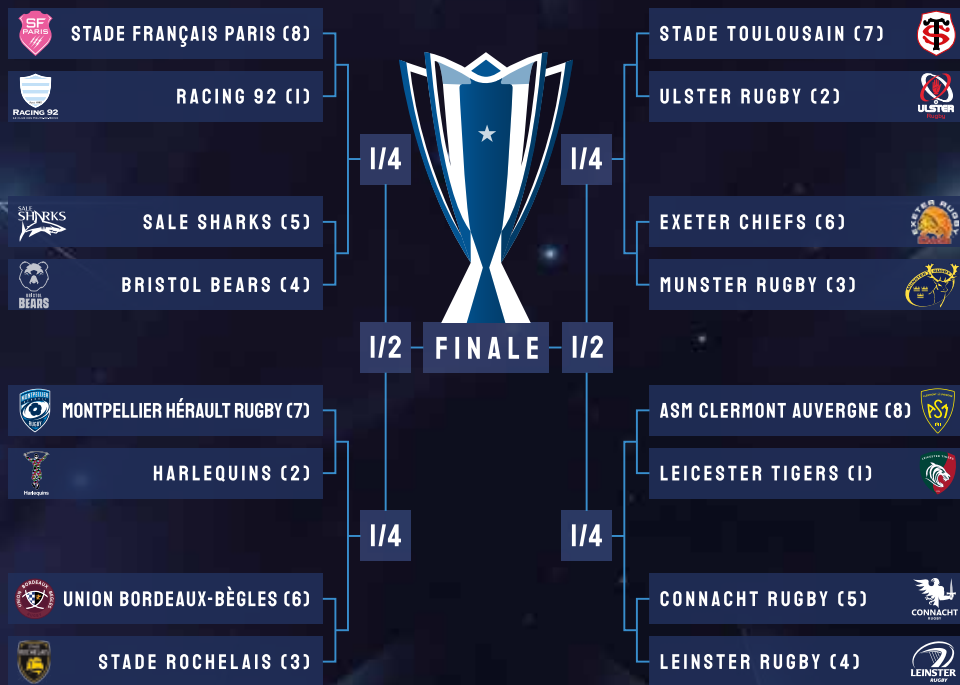
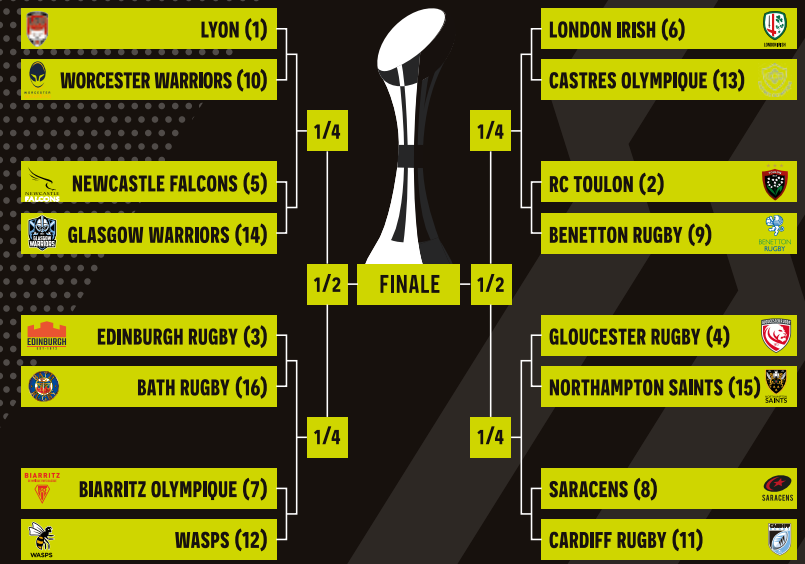


TABLEAU JUSQU'À LA FINALE

HUITIÈMES DE FINALE





**VIBREZ AU
CHAMPIONS
RUGBY VILLAGE !**
*ENJOY
CHAMPIONS RUGBY
VILLAGE!*

LA FAN ZONE

"CHAMPIONS RUGBY VILLAGE"

Situé sur l'Esplanade du J4 – juste à côté du Vieux-Port, et avec un accès direct à l'Orange Vélodrome avec le métro M2 en 20 minutes – le "Champions Rugby Village" sera l'emplacement incontournable de ce week-end des finales.

Durant trois jours (26-27-28 mai), cette fan zone deviendra le lieu de vie et de partage autour du rugby.

Ouvert à tous gratuitement, le "Champions Rugby Village" proposera, aux petits et aux grands, des animations festives, ludiques et sportives. Diffusion des matches en direct sur écran géant, séances de dédicaces, concerts, Food trucks, bars et bien d'autres surprises vous attendent.

Le "Champions Rugby Village" disposera d'une capacité d'accueil de 9500 personnes en simultané.

Located on the Esplanade du J4, just next to the Vieux-Port, and with direct access to the Orange Vélodrome with the M2 metro in just 20 minutes, the Champions Rugby Village is the essential location for this weekend of the Finals.

For three days, it is the place to experience rugby.

The Champions Rugby Village is open to everyone free of charge. It invites young and old to participate in festive, fun and sporting activities. Live matches broadcast on a giant screen, signing sessions, concerts, food stalls, bars and many other surprises await you.

PROGRAMME

Jeudi 26 mai/14h – 23h

Thursday May 26/2:00pm – 11:00pm

14h à 19h/2:00pm – 7:00pm — animations, tournois et initiations food trucks et buvette sur place/Activities, tournaments, and initiations. Food trucks and snack bars.

18h à 19h/6:00pm – 7:00pm — DJ Set

19h/7:00pm — diffusion sur écran géant des meilleurs moments de la campagne européenne 2021-2022/Big screen broadcast of the 2021/22 European season's best moments.

20h30/8:30pm — concert "The Cookiz"

22h/10:00pm — DJ Set

Vendredi 27 mai/11h – 23h30

Friday May 27 / 11:00 am – 11:30 pm

11h à 19h/11:00 am – 7:00 pm — animations, tournois et initiations food trucks et buvette sur place/Activities, tournaments, and initiations. Food trucks and snack bars.

18h30/6:30pm — DJ Set

20h45/8:45pm — diffusion de la finale de la Challenge Cup/ broadcast of the Champions Cup finals

22h45/10:45pm — DJ Set

Samedi 28 mai/11h – 23h30

Saturday May 28 / 11:00 am – 11:30 pm

11h à 19h/11:00 am – 7:00 pm — ouverture des animations, des tournois et des initiations - food trucks et buvette sur place/ Activities, tournaments, and initiations. Food trucks and snack bars.

17h/5:00pm — diffusion de la Finale Champions Cup/ broadcast of the Champions Cup finals

19h/7:00pm — DJ Set Summer Festival Contest

22h/10:00pm — DJ Set closing by Mozambo

DÉCOUVREZ MARSEILLE !

DISCOVER MARSEILLE!



Bienvenue à Marseille! *Welcome to Marseille!*

Fortifiée de ses 26 siècles d'histoire, Marseille est aussi une métropole en pleine mutation qui vous invite à découvrir les incontournables et lieux insolites. Exubérante, nature, complexe, entre mer et massif des Calanques, Marseille est une ville plurielle, l'office de Tourisme est là pour vous la faire aimer et vous faire vivre une expérience unique, découvrir Votre Marseille.

Que vous disposiez de deux heures, d'une journée, d'un week-end ou de plusieurs jours, Marseille s'offre à vous et ne vous laissera pas insensible.

Côté shopping, vous aurez l'embarras du choix! Flâner dans les boutiques du centre-ville, découvrir la nouvelle zone commerciale de la Joliette ou déambuler dans le Panier à la rencontre des artisans.

N'hésitez pas à pousser la porte! Créateurs marseillais, lieux d'exception, commerces de tradition ou cadeaux marseillais, ces adresses vous aideront à dénicher le souvenir de Votre Marseille.

Alors prêts? Marseille s'offre à vous, trouvez Votre Marseille!

Strengthened by its 26 centuries of history, Marseille is also a metropolis in full transformation that invites you to discover its essential and special spots. Spread between the sea and the Calanques, Marseille is a multi-faceted city: exuberant, authentic, and complex. The Office of Tourism is here to guide you and to ensure you have a unique experience while finding your own Marseille. Whether you have two hours, a day, a weekend, or multiple days, Marseille has plenty to offer and will not leave you indifferent.

On the shopping side, you have an embarrassment of riches. Pop into boutiques in the city centre, discover the new shopping district in Joliette, or stroll Le Panier to meet artisans.

Don't be afraid to open doors to discover Marseille designers, incredible spaces, traditional shops, or Marseille-made gifts. These addresses will help you score your perfect Marseille souvenir.

Marseille is ready for you. Find your own Marseille!

Marseille depuis Notre-Dame de la Garde

Marseille from Notre-Dame de la Garde

Quand on arrive à Marseille, l'idéal est de grimper à Notre-Dame de la Garde, point culminant de la ville. De là-haut, vous pourrez découvrir un à un les différents quartiers de Marseille et visiter la basilique.



Monument emblématique de Marseille, "la Bonne Mère" est dans le cœur de tous les Marseillais et des touristes. L'église haute est ornée de mosaïques et de nombreux ex-voto, témoins éloquentes de la foi populaire.

When you arrive, the ideal way to get your bearings is climbing to Notre-Dame de la Garde, the highest point in the city. From here, you can spot all of Marseille's different districts followed by a visit to the basilica.

Marseille's most emblematic monument, the "Good Mother" is fixed in the hearts of Marseillais and tourists alike. The soaring church is decorated with mosaics and numerous ex-votos that beautifully embody the people's faith.

Informations pratiques / Practical info

Accéder à Notre-Dame de la Garde depuis le Vieux-Port

En bus 60, départ toutes les 20 mn,

en Petit Train, circuit Notre-Dame de la Garde et avec les tours commentés du Colorbûs de Marseille: Départ du Vieux-Port.

À pied, pour les plus courageux, un itinéraire est proposé depuis le Vieux-Port. Suivre le circuit avec les panneaux explicatifs.

Durée 45mn environ.

Bus 60, every 20 mins. via the Vieux-Port

Colorbus Marseille: Departure from the Vieux-Port. 45 min. tour with audioguide.

Horaires d'ouverture / opening time

Tous les jours de 7h-18h - restaurant et boutique souvenirs sur place.

Daily 7am - 6pm. Restaurant and souvenir shop.

Le Vieux-Port et le quartier du Panier

The Vieux-Port and Le Panier

C'est ici que tout a commencé il y a 2600 ans...

Marseille serait née d'une histoire d'amour: celle du marin grec Protis et de la princesse ligurienne Gyptis. Aujourd'hui encore, le Vieux-Port est le cœur névralgique de Marseille. Il s'y passe toujours quelque chose et les grandes pages de l'histoire de la ville se sont écrites ici.

Plongez au cœur du plus vieux quartier de Marseille: Le Panier. Pour profiter de ce quartier mythique, le meilleur moyen est de flâner jusqu'à se perdre dans les ruelles étroites. La convivialité et la douce ambiance qui y règnent sont agréables. Entre petites terrasses de café, façades colorées de street-art, et petites boutiques de créateurs, vous ne saurez plus où donner de la tête: c'est un vrai musée à ciel ouvert! S'il faut une bonne forme physique pour monter et descendre les escaliers, l'effort sera récompensé par la spontanéité méditerranéenne des habitants de ce quartier populaire, et la vue imprenable sur la grande Bleue.

Ne manquez surtout pas la Vieille Charité, la place des Moulins, la place de Lenche, l'église saint-Laurent, le Mucem, la cathédrale de la Major...

This is where it all started 2600 years ago...

Marseille was born from a love story: that of the Greek sailor Protis and the Ligurian princess Gyptis. Even today, the Old Port is the nerve centre of Marseille. There is always something happening. The great pages in the city's history have been written here.

Dive into the heart of the oldest district in Marseille: Le Panier. The best way to take advantage of this mythical quarter is to wander and get lost in its narrow streets. Its conviviality and laid-back ambiance are oh-so appealing. Between the intimate café patios, facades emblazoned with colourful street art, and tiny artisan boutiques, you won't know which way to look. It's truly an open-air museum!



If you need to be in good physical shape for going up and down the stairs, the effort will be rewarded by the locals' Mediterranean spontaneity and the breath-taking view of the Big Blue.

Don't miss the Vieille Charité, Place des Moulins, Place de Lenche, Saint-Laurent Church, Mucem, and the Cathédrale de la Major.



La rade de Marseille : les îles du Frioul et le Château d'If

Marseille Harbour:

The islands of Frioul and Château d'If

Prenez le large, évadez-vous dans la rade de Marseille, l'une des plus belles au monde ! Au départ du Vieux-Port, de nombreuses balades en bateau vous sont proposées vers les îles du Frioul, le Château d'If, les Calanques ou la rade de Marseille. Pour vous balader, vous baigner ou simplement flâner n'hésitez plus, embarquez !

L'archipel du Frioul (30mn de bateau)

Formé de quatre îles : Pomègues, Ratonneau, If et Tiboulén, l'archipel offre un patrimoine naturel remarquable. Il fait d'ailleurs partie intégrante du Parc national des Calanques et à ce titre, il est protégé par la réglementation spéciale du cœur de Parc.

Les îles offrent un abri à plus de 99 espèces d'oiseaux marins, et plus de 300 espèces végétales rares et protégées. Lieux d'escales pour les marins de Méditerranée, guerriers ou aventuriers, ces îles seront aussi le point d'ancre pour les bateaux en quarantaine afin de protéger la ville des épidémies.

Sur place : des plages, des restaurants et des balades pour admirer la faune et la flore.

Le Château d'If (20mn de bateau)

C'est François 1^{er} lors d'une visite à Marseille, en 1516, qui mesure l'importance stratégique de ce petit îlot et ordonne la réalisation d'une forteresse. En 1531, les travaux sont terminés. Le Château flanqué de trois tours et d'un donjon verrouille désormais la rade de Marseille. Très vite, la forteresse devient prison et son détenu le plus célèbre reste le Comte de Monte Cristo sorti de l'imagination d'Alexandre Dumas.

Set sail in Marseille's harbour, one of the most beautiful in the world. Departing from the Vieux-Port, numerous boat trips are offered for the Frioul islands, Château d'If, the Calanques, or the harbour of Marseille. For hiking, swimming, or simply strolling, don't hesitate. Just climb aboard!

Frioul – 30 min. by boat

Composed of four islands, Pomègues, Ratonneau, If, and Tiboulén, the archipelago features a remarkable natural heritage. It is also an integral part of the Calanques National Park and as such, is protected by its regulations. The islands provide shelter to more than 99 species of seabirds, and more than 300 rare and protected plant species. Stopover points for Mediterranean sailors, warriors and adventurers, these islands were also the anchorage point for quarantined boats to protect the city from pandemics. Here, you'll find beaches, restaurants, and hikes for admiring the flora and fauna.

Château d'If – 20 min. by boat

During a visit to Marseille in 1516, François the 1st recognized the strategic importance of this small island. He ordered the construction of a fortress, which was completed in 1531. Flanked by three towers and a dungeon, the Château stands guard in Marseille's harbour. Very quickly, it became a prison, its most famous inmate immortalized in Alexandre Dumas' Count of Monte Cristo.

Infos pratiques / Practical info

Sur le quai de la Fraternité / Vieux-Port / *From the Quai de la Fraternité / Vieux-Port*
RTM Le bateau
Tél. : + 33 (0)4 91 22 41 22
www.lebateau-frioul-if.fr

Le Mucem

Mucem

Grâce à 160 semi-remorques qui ont acheminé entre septembre 2012 et juillet 2013 les collections du musée parisien des arts et traditions populaires, le Musée des civilisations de l'Europe et de la Méditerranée (Mucem) a ouvert ses portes à temps pour l'année européenne de la Culture. Depuis, il attire une foule de curieux du monde entier subjugués par un regard culturel, social, mais aussi scientifique et politique sur la pluralité des civilisations qui ont constitué le monde méditerranéen de la préhistoire à nos jours.

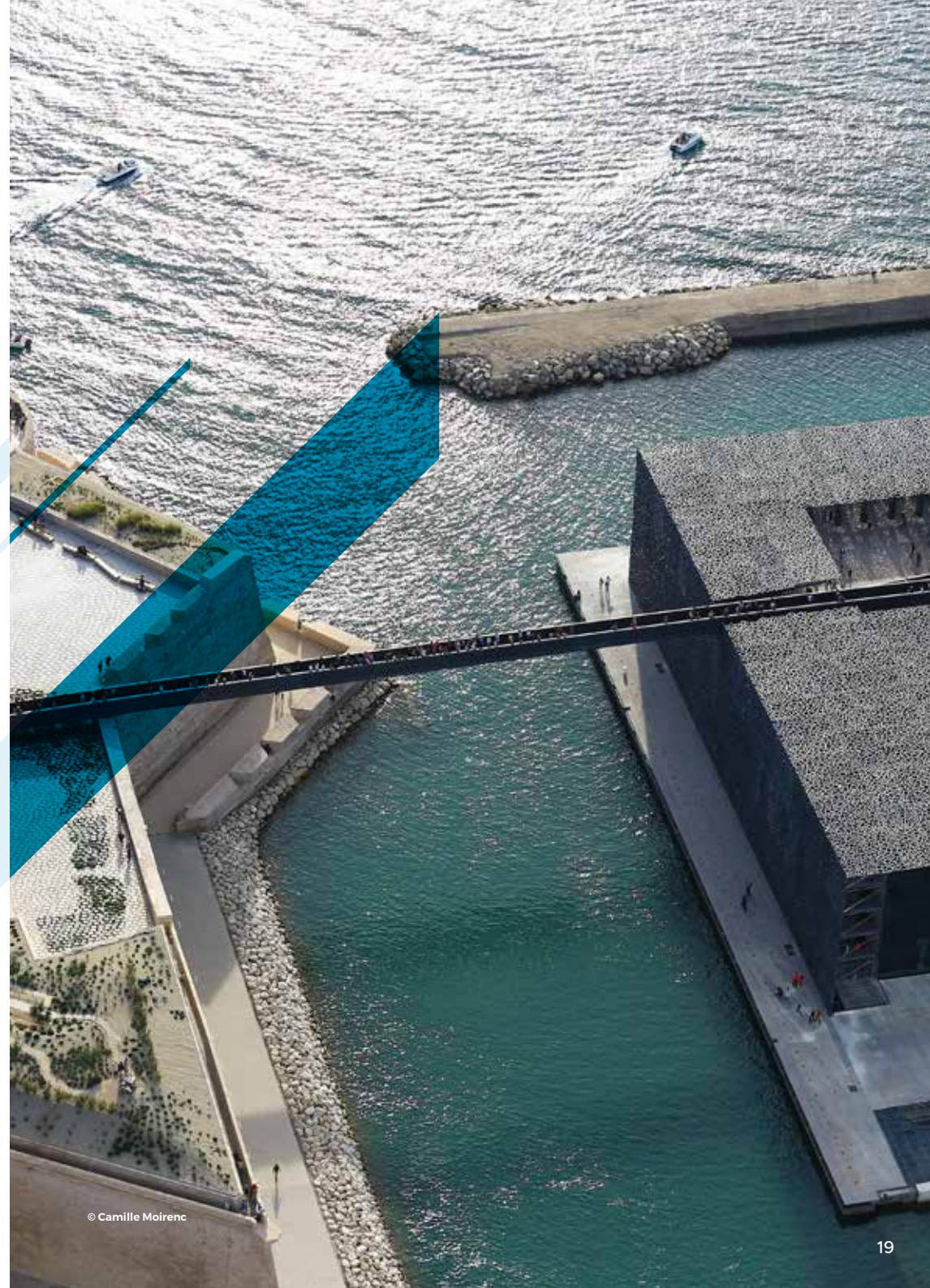
Thanks to 160 trucks that brought the collections of the Musée Parisien des Arts et Traditions Populaires between September 2012 and July 2013, the Museum of Civilizations of Europe and the Mediterranean (MUCEM) opened its doors during Marseille's reign as the 2013 European Capital of Culture. Since then, it has attracted curious crowds from across the globe, captivated by the museum's cultural, social, scientific, and political regard on the plurality of civilizations that have composed the Mediterranean world from pre-history to the present.

La Cité radieuse Le Corbusier

Le Corbusier's Cité radieuse

Affublée du surnom de "Maison du fada", la Cité radieuse (280, boulevard Michelet) est l'aboutissement d'un programme de recherche sur le logement, et la question urbaine, mené par l'architecte suisse Charles-Edouard Le Corbusier durant près d'un quart de siècle. Son unité d'habitation ou "village vertical" a été édifié face à la mer entre 1947 et 1951, sur la base d'un laboratoire de 337 appartements traversants de 23 types différents, le tout constituant autant de logements modernes et confortables pour l'époque. Le but était d'apporter une réponse nouvelle au problème de logement collectif, dans sa double dimension urbaine et architecturale.

Saddled with the nickname "House of the Crazy", the Cité Radieuse on 280 Boulevard Michelet is the result of a quarter-century-long research program on housing and the urban question, led by the Swiss Architect Charles-Edouard Le Corbusier. His Unité d'Habitation, or "vertical village," was built facing the sea between 1947 and 1951. This laboratory of 337 dual-aspect appartements with 23 different layouts offered modern and comfortable accommodations for the era. The goal was to provide a new response to the problem of collective housing in both an urban and architectural dimension.



Les expos en cours/*Current Expos*

Musée d'Histoire de Marseille

La Marseillaise

Du 18 mars au 3 juillet 2022

Cette exposition retrace l'histoire du chant, de sa genèse à son élévation en tant que symbole révolutionnaire puis hymne national, à l'aide de nombreux objets et ressources communes. Chaque section est dotée d'un espace d'écoute sonore, permettant de découvrir des extraits musicaux. Sa visée donne à réfléchir au contexte dans lequel La Marseillaise est née et à son succès immédiat en France et dans le monde ainsi que comme source d'inspiration d'autres hymnes nationaux.

With the help of numerous objects and resources, this exhibition retraces the history of the iconic song, from its genesis to its rise as a revolutionary symbol, and then as the national anthem. Each section has a listening space that invites you to discover musical extracts. The exhibit gives food for thought about the context in which La Marseillaise was born, its immediate success in France and around the world, and as a source of inspiration for other national anthems.

2, rue Henri-Barbusse, 13001 Marseille

04 91 55 36 00, musee-histoire@marseille.fr

Ouvert du mardi au dimanche, de 9h à 18h / *Open Tues. – Sun. 9am – 6pm*

Tarif plein 6€/réduit 3€ / *Full price 6€/reduced 3€*

Centre de la Vieille Charité

Objets migrants trésors sous influences

Migratory Objects: Treasures Under the Influence

Du 8 avril au 16 octobre 2022

L'exposition "Objets migrants" interroge l'histoire des mouvements de populations et d'objets - hommes, dieux, idées, langues, musiques, pratiques culinaires ou artefacts - dans l'histoire méditerranéenne, de l'Antiquité au monde contemporain. Elle retrace plusieurs siècles de trajectoires singulières qui, au gré du temps et de l'espace, ont façonné l'histoire de l'art et forgé notre culture.

The expo "Migratory Objects" questions the history of movements of populations and objects - men, gods, ideas, languages, music, culinary practices, or artefacts - throughout the Mediterranean's history, from Antiquity to the contemporary world. It retraces several centuries of singular trajectories which, over time and space, have shaped the history of art and forged our culture.

2, rue de la Charité - 13002 Marseille

Du mardi au dimanche de 9h à 18h / *Open Tues. – Sun. 9am – 6pm*

Tarif plein 6€/réduit 3€ / *Full price 6€/reduced 3€*

Friche La Belle-de-Mai

Oh Marcel! "Le Temps des Secrets"

La fabrique du film / *The Making of a Film*

Du 12 mars au 5 juin 2022

Entrez dans l'envers du décor!

À l'occasion de la sortie en salle du film "Le temps des secrets" de Christophe Barratier, adaptation du roman de Marcel Pagnol, l'exposition propose un parcours immersif et ludique pour découvrir tous les métiers du cinéma et les grandes étapes de fabrication d'un film.

Go behind the scenes!

To mark the theatrical release of Christophe Barratier's film "Le Temps des Secrets", an adaptation of the novel by Marcel Pagnol, this exhibition offers an immersive and fun journey to discover different jobs in cinema and the major steps involved in the making of a film.

41, rue Jobin - 13003 Marseille

Moins de 18 ans et étudiants: gratuit / Tarif plein: 5€ / Tarif réduit: 3€

Du mercredi au vendredi de 14h à 19h / Samedi et dimanche de 13h à 19h

18 or younger and students: free / Full price: 5€ / Reduced price: 3€

Wed. – Fri. 2pm – 7pm / Sat. and Sun. 1pm – 7pm

Préau des Accoules – Musée des enfants

Quand la nature s'en mêle / *When Nature Gets Involved*

Jusqu'au 7 juillet 2022

Cette exposition explore le rôle de la nature dans l'art.

Aux origines de l'art on trouve la nature, à la fois matière et modèle, source d'inspiration pour l'homme depuis la préhistoire. Ateliers, jeux, enquêtes autour d'une vingtaine d'œuvres empruntent les chemins propres à l'enfance pour favoriser l'expression et la créativité des petites marseillaises et des petits marseillais.



This exhibition explores the role of nature in art. At the origins of art we find nature, both material and model, a source of inspiration for man since prehistoric times. Workshops, games, and surveys of around twenty works take kid-appropriate paths to promote the expression and creativity of young Marseillais and Marseillaises.

29, montée des Accoules, 13002 Marseille

04 13 94 83 85

Fermeture les dimanches et lundis - Gratuit

Closed Sun. and Mon. – Free

INFOS PRATIQUES PRACTICAL INFO

Besoin des transports en commun ? / Need public transport?

www.rtm.fr

Besoin d'un taxi ? / Need a taxi?

Les taxis marseillais + 33 4 91 92 92 92
Taxi Radio Marseille + 33 0 91 02 20 20

Besoin d'un vélo en libre-service ? / Need a bike?

Rendez-vous sur [levelo-mpm](http://levelo-mpm.com)

Besoin d'une trottinette électrique ? / Need an electric scooter?

Télécharger l'application au choix Bird, Lime, Voi

Besoin d'un vélo électrique ? / Need an electric bike?

Télécharger l'application au choix Dott, Lime

Besoin d'une consigne ? / Need to store your luggage?

Vieux-Port: Bag Mobile / 3, rue Coutellerie - Marseille 2^e
Vieux-Port: Bags Storage / 4, rue de la Tour - Marseille 1^{er}
Gare Saint-Charles: Bag Mobile / 15-21, boulevard Maurice-Bourdet - Marseille 1^{er}

Office de Tourisme et des Congrès

11, la Canebière et Gare Saint-Charles
Ouvert de 9 h à 18 h / Open from 9 am to 6 pm
marseille-tourisme.com

Le City Pass

L'incontournable pour découvrir Marseille ! Seul, en famille ou entre amis avec le CityPass Marseille profitez des bons plans pour découvrir et visiter la ville à votre rythme. Transports en commun, bus touristiques et petit train, musées, culture et loisirs : forfaits tout compris proposés en 24h, 48h ou 72h.

A must for discovering Marseille! Solo, with family, or among friends, with the Marseille City Pass you'll take advantage of great deals for discovering and visiting the city at your speed.

Includes public transport, tourist buses, the little train, culture, and leisure. All-inclusive passes are valid for 24h, 48h or 72h.

Achat à l'Office de Tourisme ou sur marseilleexperience.com



CITY PASS

Marseille
OFFICE DE TOURISME
ET DES CONGRÈS



MARSEILLE SE MET EN XV !

MARSEILLE GETS IN THE GAME!



RUGBY AFRICA CUP

**STADE
PIERRE-DELORT**

.....

TOURNOI AFRICAÏN
QUALIFICATIF
POUR LA COUPE
DU MONDE 2023
DU 1^{ER} AU 10 JUILLET 2022

*QUALIFYING
AFRICAN TOURNAMENT
FOR THE 2023 WORLD CUP*



COUPE DU MONDE RUGBY FRANCE 2023

VILLE HÔTE / HOST CITY

**6 MATCHES
STADE ORANGE VÉLODROME**

.....

ANGLETERRE / ARGENTINE
Samedi 9 septembre 2023

AFRIQUE DU SUD / ÉCOSSE
Dimanche 10 septembre 2023

FRANCE / AFRIQUE 1
Jeudi 21 septembre 2023

AFRIQUE DU SUD / ASIE-PACIFIQUE 1
Dimanche 1^{ER} octobre 2023

QUART DE FINALE 1
1^{ER} Poule C / 2^E Poule D
Samedi 14 octobre 2023

QUART DE FINALE 3
1^{ER} Poule D / 2^E Poule C
Dimanche 15 octobre 2023

**Orange
Vélodrome**

Marseille
OFFICE DE TOURISME
ET DES CONGRÈS



VILLE DE
MARSEILLE

